Znak sprawy: **IRP.272.1.55.2020** Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego

**SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**w postępowaniu pn.:**

usługi związane z organizacją imprez kulturalnych na potrzeby projektu „Teraz razem – wspólna promocja kultury i historii powiatu łęczyńskiego oraz rejonu mikołajowskiego”

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Nazwa usługi wchodzącej w skład przedmiotu zamówienia** | **Szczegółowy opis** |
| 1 | Przygotowanie prezentacji multimedialnej | 1. Prezentacja wirtualna na Polsko-Ukraiński Dzień Kultury w Łęcznej, przedstawiająca ok 10 obiektów dziedzictwa kulturowego i historycznego znajdujących się na terenie powiatu łęczyńskiego, wskazanych przez Zamawiającego. 2. Prezentacja ma stanowić spójną „opowieść” składającą się z elementów graficznych i tekstowych - animacje uzupełnione tekstami informacyjnymi w j. polskim, angielskim i ukraińskim). Zamawiający przekaże Wykonawcy posiadane przez siebie zdjęcia zabytków  z możliwością ich wykorzystania przy tworzeniu prezentacji. Zamawiający zapewnia tłumaczenie tekstów polskich na języki obce: angielski i ukraiński. 3. Obiekty powinny zostać przedstawione w miarę możliwości w kilku ujęciach. 4. Czas trwania prezentacji ok. 2 min. 5. Materiał należy wykonać w technologii 4k. 6. Prezentacja ma opierać się na technice 2d do 3d.   W ramach realizacji usługi Wykonawca:   1. Opracuje koncepcję i wykona prezentację zgodną ze Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia oraz wskazaniami Zamawiającego. 2. Przekaże prezentację Zamawiającemu w formie elektronicznej 3. Udzieli Zamawiającemu licencji na wielokrotne wykorzystanie prezentacji lub jej fragmentów w celach związanych z realizacją i promocją projektu. |
| 2 | Przygotowanie wystawy fotograficznej | 1. Wystawa fotograficzna na Polsko-Ukraiński Dzień Kultury w Łęcznej, prezentująca najważniejsze zabytki znajdujące się na terenie Rejonu Mikołajowskiego (Ukraina), wskazane przez Zamawiającego. Zdjęcia powinny być opatrzone podpisem zabytku oraz krótką informacją na jego temat. Zdjęcia oraz informacje o zabytkach zostaną przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego. 2. Wystawa powinna być przygotowana i zaprezentowana przez okres ok. 5 dni w formie plenerowej przed budynkiem Starostwa Powiatowego w Łęcznej np. na systemie wystawienniczym typu trójnóg w terminie uzgodnionym z Zamawiającym. 3. Wystawę stanowi ok. 12 plansz o wymiarach ok. 150 x 100 cm. Plansze powinny zostać nadrukowane na płyty wykonane z PCV spienionego o grubości min. 3 mm. Plansze mogą być zaprezentowane dwustronnie.   W ramach realizacji usługi Wykonawca:   1. Opracuje koncepcję wystawy zgodnej ze Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia oraz wskazaniami Zamawiającego. 2. Opracuje projekt graficzny plansz ekspozycyjnych i dokona jego nadruku na płytach. 3. Wykona transport, montaż i demontaż systemu wstawienniczego. 4. Po zakończeniu wystawy przekaże Zamawiającemu zdemontowane plansze. 5. Wykonawca udzieli Zamawiającemu licencji na wielokrotne wykorzystanie wystawy lub jej fragmentów w celach związanych z realizacją i promocją projektu. |
| 3 | Tłumaczenie ustne | 1. Tłumaczenie konsekutywne z języka polskiego na ukraiński i z ukraińskiego na polski podczas na Polsko-Ukraińskiego Dnia Kultury w Łęcznej i Polsko-Ukraińskiego Dnia Kultury w Mikołajowie. Imprezy będą miały formę mieszaną – udział uczestników w formie osobistej lub online. 2. Tłumaczenie odbędzie się w Starostwie Powiatowym w Łęcznej i wymaga osobistego uczestnictwa tłumacza. W sytuacjach wynikających z siły wyższej np. aktualne ograniczenia związane z epidemią COVID – 19, za zgodą Zamawiającego tłumaczenie może dobywać się w formie online. 3. Czas pracy tłumacza – ok. 3 godzin.  Czas pracy nie obejmuje czasu podróży tłumacza. Tłumaczenie obejmuje komunikację partnerów projektu w trakcie przygotowań do rozpoczęcia imprez, w ich trakcie oraz po ich zakończeniu.   W ramach realizacji usługi Wykonawca:   1. Zapewni obsługę imprez w zakresie określonym w umowie, przez tłumacza z co najmniej 2 – letnim doświadczeniem w pracy jako tłumacz konsekutywny z języka polskiego na ukraiński i z ukraińskiego na polski. |